

SUMUE ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJE
SUMUE MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNING

Tulikivi® Sauna



SUMUE

Hyvä asiakas,

olet hankkinut korkealaatuisen kiukaan, jonka avulla voit nauttia monien vuosien ajan saunaomistuksesta. Onnittelut hyvästä kiuasvalinnasta. Tämä asennus- ja käyttöohje on tarkoitettu saunaan omistajalle tai saunan hoidosta vastaavalle henkilölle sekä kiukaan sähköasennuksesta vastaavalle sähköasentajalle. Kun kiuas on asennettu, luovutetaan nämä asennus- ja käyttöohjeet saunaan omistajalle tai saunan hoidosta vastaavalle henkilölle. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa.

Bästa kund,

du har skaffat ett högklassigt bastuaggregat som kommer att ge dig njutbara bastubad många år framöver. Grattis till ett bra val! Denna monterings- och bruksanvisning är avsedd för bastuns ägare eller den person som är ansvarig för underhållet av bastun samt för den elmontör som är ansvarig för elinstallationerna. Efter monteringen av bastuaggregatet ska denna bruksanvisning överlämnas till bastuns ägare eller den person som är ansvarig för underhållet av bastun. Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du börjar använda bastuaggregatet

Sisältö

Yleiset ohjeet	4
Kiukaan teho	4
Ilmanvaihto	4
Kiuas	4
Kiuaskivet	4
Lölyvesi	4
Kiukaan toimintojen ohjaaminen	4
Turvallinen saunaominen	4
Kiukaan käyttönöotto	5
Kiuaskivien latominen	5
Saunan lämmittäminen	5
Kiukaan huolto	5
Puhdistus ja hoito	5
Toiminta häiriötilanteissa	5
Häiriöt ja vikailmoitukset	5
Asennusohjeet	6
Suojaetäisydet	6
Sähköliitännät	7
Lämpöanturin asennus	7
Kytikentäkaavio	8
Piirkortin liittimet	9
Rajoitinkello	10
Jumpperi	10
Muut liitännät: ovikytkin ja kuittauspainike	10
Kärkikäynnistys	10
Valojen ohjaus ja dimmeri	11
Ympäristön suojeeluun liittyviä ohjeita	11
Kiukaan asennuskuvat	20-21

Innehåll

Allmänna anvisningar	12
Bastuaggregatets effekt	12
Ventilation	12
Bastuaggregat	12
Bastugnsstenar	12
Badvatten	12
Styrning av bastuaggregatets funktioner	12
Tryggt bastubadande	12
Ibruktagande av bastuaggregat	13
Stapling av bastustenar	13
Uppvärmning av bastun	13
Underhåll av bastuaggregat	13
Rengöring och vård	13
Agerande i undantags situationer	13
Störningar och felmeddelanden	13
Monteringsanvisningar	14
Skyddsavstånd	14
Elanslutningar	15
Montering av värmesonden	15
Kopplingsschema	16
Kretskortets anslutningar	17
Begränsarklocka	18
Bygel	18
Övriga anslutningar: dörrkoppling och kvitteringsknapp	18
Spetsstart	18
Styrning av belysning och dimmer	19
Anvisningar gällande miljöskydd	19
Bilder av monteringen av bastuaggregatet	20-21

Kiukaan rungon toimitussisältö · Leveransinnehåll för bastuaggregatet

			
1 kpl/st SS036, 6,8 kW, 5–9 m ³ SS037, 9,0 kW, 8–13 m ³ SS038, 10,5 kW, 9–15 m ³ Kiukaan runko Bastuaggregatets stomme	2 kpl/st Metallikiinnikkeet Metallfäststycken	1 kpl/st SS072 Anturisetti Sensorset	SS1606 Tulikivi Sauna Control Panel Kiukaan ohjain Bastuaggregatets kontroll

Yleiset ohjeet

Löylyhuoneen seinät ja katto on lämpöeristettävä hyvin. Myös lämpöä varaavat pinnat, kuten tiili- ja kivipinnat on eristettävä. Käytössä olevia hormeja ei saa eristää. Paloviranomaiselta on selvitettävä, mitä palomuurin osia ei saa eristää. Asennusohjeen suojaetäisyksiä palaviin rakenteisiin ei saa alittaa esimerkiksi käyttämällä kiukaan rakenteeseen kuulumattomia suojalevyjä tai kevyttä suojausta. Saunan verhoiluun suositellaan puupaneelia. Jos saunan sisäverhoilussa käytetään hyvin lämpöä varavaa materiaalia (esim. koristekivi, lasi yms.) on huomioitava, että tämä pinta lisää saunan esilämmitysaikaa, vaikka sauna olisi muuten hyvin lämpöeristetty.

KIUKAAN TEHO

Kiukaan teho (kW) valitaan aina saunatilavuuden (m^3) mukaisesti. Eristämättömät seinäpinnat (tiili, lasitiili, lasi, betoni, kaakeli yms.) lisäävät kiuastehon tarvetta. Lisää saunan tilavuuteen $1,2 m^3$ jokaista eristämätöntä seinäpintaneliötä kohti. Esim. $10 m^3$ saunahuone, jossa on lasiovi vastaa tehontarpeeltaan n. $12 m^3$ saunahuonetta. Jos saunahuoneessa on hirsiseinät, kerro saunan tilavuus luvulla 1,5. Kiuastehon määräämää saunahuoneen minimitilavuutta ei kuitenkaan saa alittaa, eikä maksimitilavuutta ylittää.

Kaikessa suunnittelussa tulee noudattaa voimassa olevia rakennusmääräyksiä sekä RT-kortin ohjeistuksia.

ILMANVAIHTO

Löylyhuoneen ilman tulisi vaihtua kuusi kertaa tunnissa. Jos löylyhuoneen ilmanvaihto on koneellinen, tuloilmaventtiili sijoitetaan kiukaan yläpuolelle. Jos ilmanvaihto on painovoimainen, sijoitetaan tuloilmaventtiili kiukaan alapuolelle tai viereen. Poistoilmaventtiili sijoitetaan vähintään 1 m korkeammalle kuin sisään tuleva tuloilmaventtiili, kiukaan vastakkaiselle seinälle.

Ilmanvaihtokanavien mimimitat: Tuloilmakanava $75 cm^2$ eli halkaisija 50 mm, Poistoilmakanavan $150 cm^2$ eli halkaisija 70 mm.

Tuloilmaventtiiliä ei saa sijoittaa siten, että ilmavirta viilentää lämpöanturia. Tuloilman ja anturin väisen etäisyyden pitää olla vähintään yksi metri (lämpöanturin sijoitus kuvissa 3-4 sivulla 8).

Jos poistoilmaventtiili on pesuhuoneen puolella (vain koneellinen poistoilma), tulee oven kynnsraon olla vähintään 100 mm. Poistoventtiili voidaan sijoittaa myös 300 mm korkeudelle kiukaan vastaiselle seinälle. Mahdollinen lauteiden yläpuolelle sijoitettu poistoventtiili pidetään suljettuna lämmityksen ja saunomisen aikana.

Saunan ilmanvaihdossa on noudatettava Suomen rakennusmääräyskokoelman E1 määräyksiä ja RT91-10480 ohjeita.

KIUAS

Saunaan saa asentaa vain yhden sähkökiukaan. Kiukaan asennuksessa on noudatettava taulukossa 1sekä kuvissa 2 ja 4 annettuja suojaetäisyksiä. Saunan minimikorkeus on 1900 mm. Kiukaan sähköasennustyöt saa tehdä vain siihen oikeutettu ammattitaitoinen sähköasentaja voimassaolevien määrysten mukaan.

KIUASKIVET

Kiuassa tulee käyttää vain valmistajan suosittelemia, kiuaskiviksi tarkoitettuja kiviä. Sopiva kivikoko on halkaisijaltaan alle 10 cm.

Keraamisten kiuaskivien käyttö kiuaskivinä on kielletty. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat keraamisten kivien käytöstä kiukaassa.

LÖYLYVESI

Löylyveden tulee olla puhdasta talousvettä. Suolainen, kalkkija rautapitoinen löylyvesi aiheuttaa kiukaan syöpymistä. Meriveden sekä klori- ja humuspitoisen veden käyttö löylyvenenä on kielletty.

Älä käytä koristekiven ja valkoisen kiukaan kanssa värijääviä saunauteita kuten löylytuoksuja tai saunavastoja. Löylyveden on oltava erityisen puhdasta, etteivät koristekivet tai kiucas värijädyt.

KIUKAAN TOIMINTOJEN OHJAUS

Kiukaan toimintoja ohjataan erillisillä ohjauskeskuksilla. Selvitä järjestelmätoimittajaltasi, soveltuuko oma taloautomaatiojärjestelmäsi kiukaan ohjaamiseen.

TURVALLINEN SAUNOMINEN

Älä jätä lapsia saunaan ilman valvontaa, ja estää lasten pääsy kiukaan läheisyyteen. Muista liikkua saunassa varovasti: lautteet ja lattia voivat olla liukkaita.

Henkilön, jolla on alentunut fyysisen ja henkinen suorituskyky, aistivamma tai vähän kokemusta tai tietoa kiukaan käytöstä, tulee käyttää kiuasta vain valvonnassa tai hänen turvallisuudestaan vastaavan henkilön neuvojen mukaan.

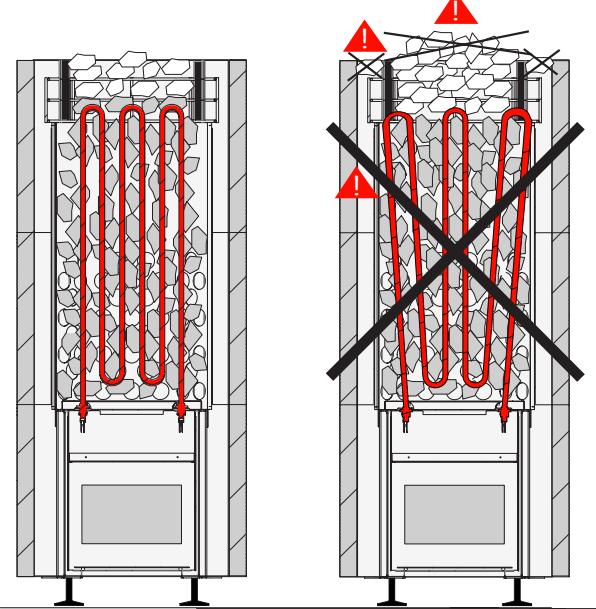
Pitkääkäinen saunominen nostaa kehon lämpötilaa. Selvitä lääkärin kanssa mahdolliset saunomiseen liittyvät terveydeliset rajoitteesi.

Sauna ei ole tarkoitettu vaatteiden kuivattamiseen. Kiuas ei sovellu ruoan lämmittämiseen tai valmistamiseen. Älä käytä paistopuseja kiukaalla.

Älä heitä löylyä silloin, kun joku on kiukaan läheisyydessä, koska kuuma vesihöyry voi aiheuttaa palovammoja.

Kiukaan käyttöönnotto

Sähkötöiden ja kiukaan asennuksen jälkeen ladotaan kiuaskivet, jonka jälkeen kiuas on käytövalmis.



KIUASKIVIEN LATOMINEN

Sähkökiukaissa käytetään kooltaan alle 10 cm oliviinidiabaasia. Keraamisten kivien käyttö on kiellettyä. Mikäli kiukaassa käytetään Tulikiven toimittamia koristekiviä, ne asetetaan kiukaan muiden kiuaskivien pääälle siten, etteivät ne estä kiukaan läpi-virtaavaa ilmaa ja ne eivät saa koskettaa vastuksia. Muidenkin Tulikivi Oy:n myymisiä koristekiviä ei saa kiukaassa käyttää.

Huuhto kiuaskivet ennen kiukaaseen latomista. Lado kivet väljästi, jotta ilma pääsee liikkumaan niiden välistä. Kivien paino

tulee on toisten kivien varassa, ei vastusten varassa. Älä kiila kiviä tiukasti vastusten väliin. Lado kivet siten, että vastukset peittyvät. Älä tee kivistä kehoa kiukaan päälle. Älä lado kiviä kivikehän ja rungon väliin. Kivet asennetaan aina vain kivikehän sisälle. Takuu ei korvaa liian tiiviisti ladottujen kivien aiheuttamaa vahinkoa kiukaan vastuksille. Liian täynnä tai vähän täytetty kivitila voi aiheuttaa tulipalon.

SAUNAN LÄMMITTÄMINEN

Kiuas kytketään päälellä erillisestä ohjauskeskuksesta. Kiukaan ohjauskeskuksesta ohjataan kiukaan lämmitystä, seurataan lämpötilaa ja lämmitysaikaa. Ohjaimien käyttöohjeet löydät kyseisen tuotteen pakkauksesta ja osoitteesta www.tulikivi.fi

Varmista ennen kiukaan päälellä kytkemistä, ettei kiukaan päälellä tai läheisyydessä ole vieraita esineitä ja että saunan ovi ja ikkunat ovat suljettuna. Kiukaaseen on asennettava turvakehikko tai sauna on varmistettava ovikytkimellä ja kuitaus-painikkeella, mikäli kiusta ohjataan etäohjauksella tai kiukaan ohjain on sijoitettu siten, että kiukaan turvallista käynnistystä ei voida varmistaa.

Ensimmäisellä lämmityskerralla kiuas, kiuaskivet ja kiuasverhos saattavat lämmetessään tuottaa hetkellisesti hajuja, joiden poistamiseksi saunahuoneeseen on järjestettävä riittävä tuuletus.

Sopiva lämpötila löylyhuoneessa on 60-80 °C. Lämmön tasaantumisen ja kiuaskivien riittävän lämpötilan saavuttamiseksi on lämmitys hyvä aloittaa noin tunti ennen aiottua saunomista. Huom. Kiukaan lämmityksen ajan löylyhuoneen ikkunat ja ovi on pidettävä kiinni.

Kiukaan huolto

PUHDISTUS JA HUOLTO

Säännöllisen siivoукseen yhteydessä kiukaan pinta ja integroitavien kiukaiden integrointipelit voidaan puhdistaa heikkoemäksisellä pesuaineliuoksella ja kostealla, nukkaamat-

tomalla liinalla pyyhkimällä. Valukivikiusverhoilujen pinta voidaan puhdistaa heikkoemäksisellä pesuaineliuoksella ja kostealla, pehmeällä sienellä. Pinnan puhdistamiseen voidaan käyttää myös Tulikivi Cleaning Agent 4 -puhdistusainetta.

Huom. Käytettävän pesuaineen pH tulee olla alle 9. Vahvasti emäksisten, värväytymistä- ja tahraantumista aiheuttavien, öljyä sisältävien sekä liuotinpohjaisisten puhdistusaineiden käyttö on kielletty.

Lado kiuaskivet uudelleen vähintään kerran vuodessa. Tarkista samalla, että kiuaskivet eivät ole rapautuneita. Puhdista kivitila ja vaihda rapautuneet kiuaskivet tarpeen mukaan uusiin. Huolehdi, ettei vastuksia tule ajanmittaan näkyviin.

Toiminta häiriötilanteissa

HÄIRIÖT JA VIKAILMOITUKSET

Häiriön sattuessa ylikuumenemissuoja katkaisee virran kiukaalta, jos saunahuoneen lämpötila nousee liian korkeaksi häiriötapaussa. Jos suoja on lauennut, on syy selvittää ennen suojan palauttamista takaisin toimintaan. Ylikuumenemissuoja palautetaan takaisin toimintaan, kun kiuas on jäähtynyt, painamalla lämpöanturikuoren keskellä olevasta reiästä ruuvimeisellä (ylikuumenemissuojan palautus, kuva 1).



Kuva 1

Asennusohjeet

Saunaan saa asentaa vain yhden sähkökiukaan. Valitse ensin kiukan asennuspaiikka. Asennuksessa on noudatettava taulukossa 1 sekä kuvissa 2 ja 4 annettuja suojaetäisyysjä. Saunan minimikorkeus on 1900 mm. Kiucas asennetaan säädetävien jalkojen avulla suoraan tukevalle alustalle. Kiucas kiinnitetään kuvan 7 mukaisesti säätöjaloista lattiaan erillisillä metallikiinnikkeillä ja ruuveilla (2 kpl). Näin estetään suojaetäisyysjen muuttuminen käytön aikana. Huomioi kiuasta kiinnittäessäsi kiinnitysreikien vesieristys sekä lattian alla kulkevat mahdolliset sähköjohdot ja lämmitysputket. Asennuksiin liittyvissä kysymyksissä ja ongelmissa ota yhteys Tulikiven tekniseen tukeen, puh. 040 3063 100.

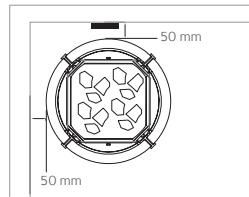
SUOJAETÄISYDET

TAULUKKO 1

TEHO	SAUNAHUONEEN KOKO		SUOJAETÄISYDET			SUOSITELTU KIUASKIVIMÄÄRÄ
kW	m ³	MINIMI KORKEUS mm	KIUKAAN YMPÄRILLÄ ALLE 900 mm KORKEUDELLA	KIUKAAN YMPÄRILLÄ YLI 900 mm KORKEUDELLA	MINIMI KATTOON mm	NOIN kg
6,8	5-9	1900	20	50	950	60
9,0	8-13	1900	20	50	950	60
10,5	9-15	1900	20	50	950	60

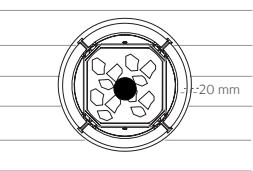
KUVA 2

Suojaetäisyys seinään

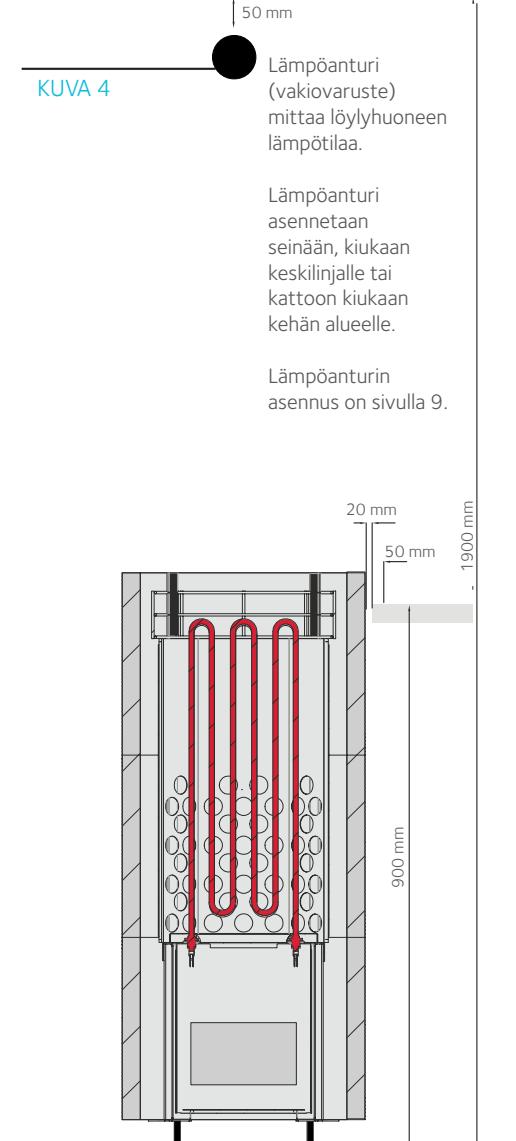


KUVAT 3

Suojaetäisyys lauteeseen kiukan ympäällä alle 900 mm korkeudella



Lämpöanturi asennetaan kattoon kiukan kehän alueelle.

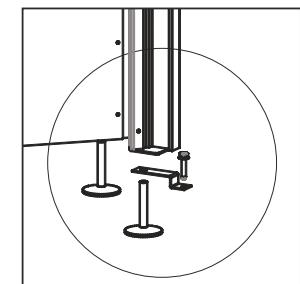


KUVA 4

Lämpöanturi (vakiovaruste) mittaa löylyhuoneen lämpötilaa.

Lämpöanturi asennetaan seinään, kiukan keskilinjalle tai kattoon kiukan kehän alueelle.

Lämpöanturin asennus on sivulla 9.



400 V 3 N
Teho:
6,8 kW
9,0 kW
10,5 kW

LÄMPÖANTURIN ASENNUS

Lämpöanturi kiinnitetään ruuveilla kiukaan yläpuolelle seinään n. 50 mm katosta alas painattuna tai kattoon kiukaan kehän alueelle (lämpöanturin sijoitus on kuvassa 6), jonka jälkeen keraaminen anturikuori painetaan paikoilleen. Varmista, että tuloilmaventtiili on riittävän kaukana anturista (suositus 1 m).

Kiukaaseen on lisävarusteena saatavissa myös laudeanturi, joka voidaan sijoittaa vapaammin ylimmän lauteen yläpuolelle kattoon 30 cm etäisyydelle seinästä. Tällöin tämä anturi toimii saunaan lämpötilaa määrittävänä anturina ja kiukaan yläpuolin anturi vain rajoittaa kiukaan ylikuumenemista (125°C) yhdessä ylikuumenemissuojan kanssa (135°C).

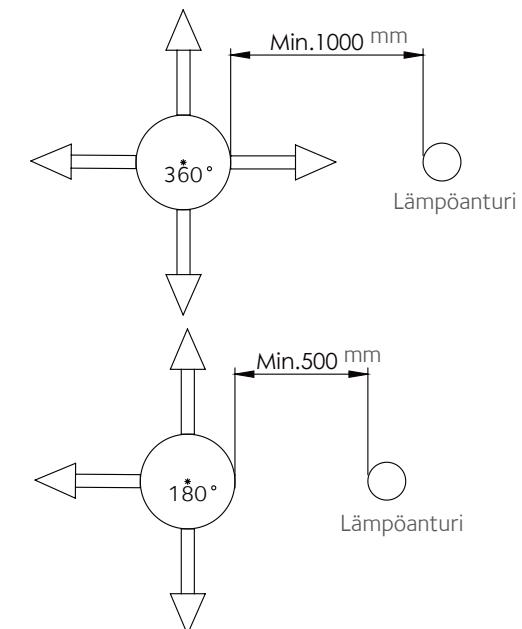
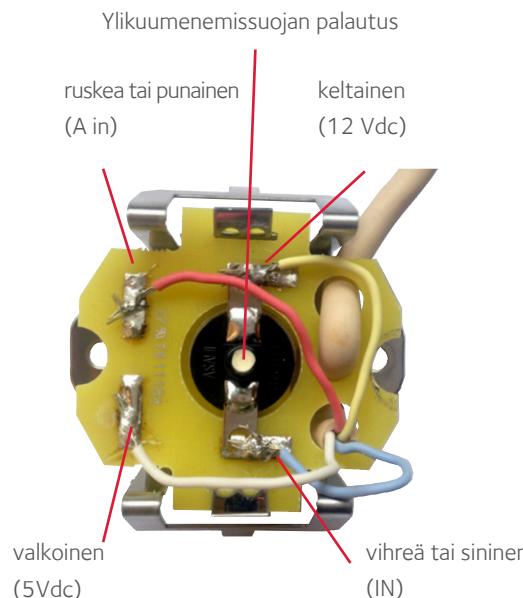
Ympäriinsä (360°) puhaltava tuloilmaventtiili tulee olla vähintään 1000 mm päässä lämpöanturista. Tuloilmaventtiili, joka on varustettu suuntauslevyllä (180°) on oltava vähintään 500 mm päässä lämpöanturista. Tuloilman ilmapuhallus ei saa suuntautua lämpöanturiin.

SÄHKÖLIITÄNNÄT

Kiukaan sähköasennustyöt saa tehdä vain siihen oikeutettu ammattitaitoinen sähköasentaja voimassaolevien määräysten mukaan. Sähkökiusas liitetään sähköverkkoon puolikiinteästi. Kytkentärasian on oltava roiskevedenpitävä, ja se on sijoitettava vähintään suojaetaisyden päähän kiukaasta, enintään 500 mm korkeudelle lattiasta.

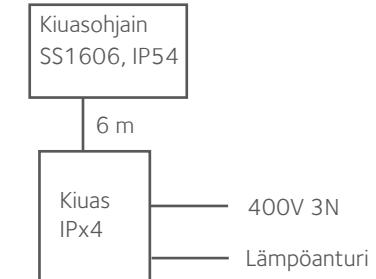
Liitosjohtona käytetään kumikaapelityyppiä H07RN-F tai vastaavaa. PVC-eristeisen johdon käyttö kiukaan liitäntäkaapelina on kielletty. Liitäntäkaapelin ja sulakkeiden tiedot ovat taulukossa 1. Älä kytki kiukaan tehonsyöttöä vikavirtasuojakytkinen kautta. Sähköasennusten lopputarkastuksessa saattaa kiukaan eristysresistanssimittauksessa esiintyä vuotoa. Tämä aiheutuu kosteudesta, jota on päässyt imetyymään varastoinnin tai kuljetuksen aikana vastusten eristeaineeseen. Kosteus saadaan poistumaan vastuksista parilla lämmityskerralla. Lämpöanturi asenetaan kuvien 2 ja 3 mukaisesti. Varmista, että tuloilmaventtiili on riittävän kaukana anturista.

KUVA 6



ASENNUSKAAVIO

Tulikivi Sauna Control Panel

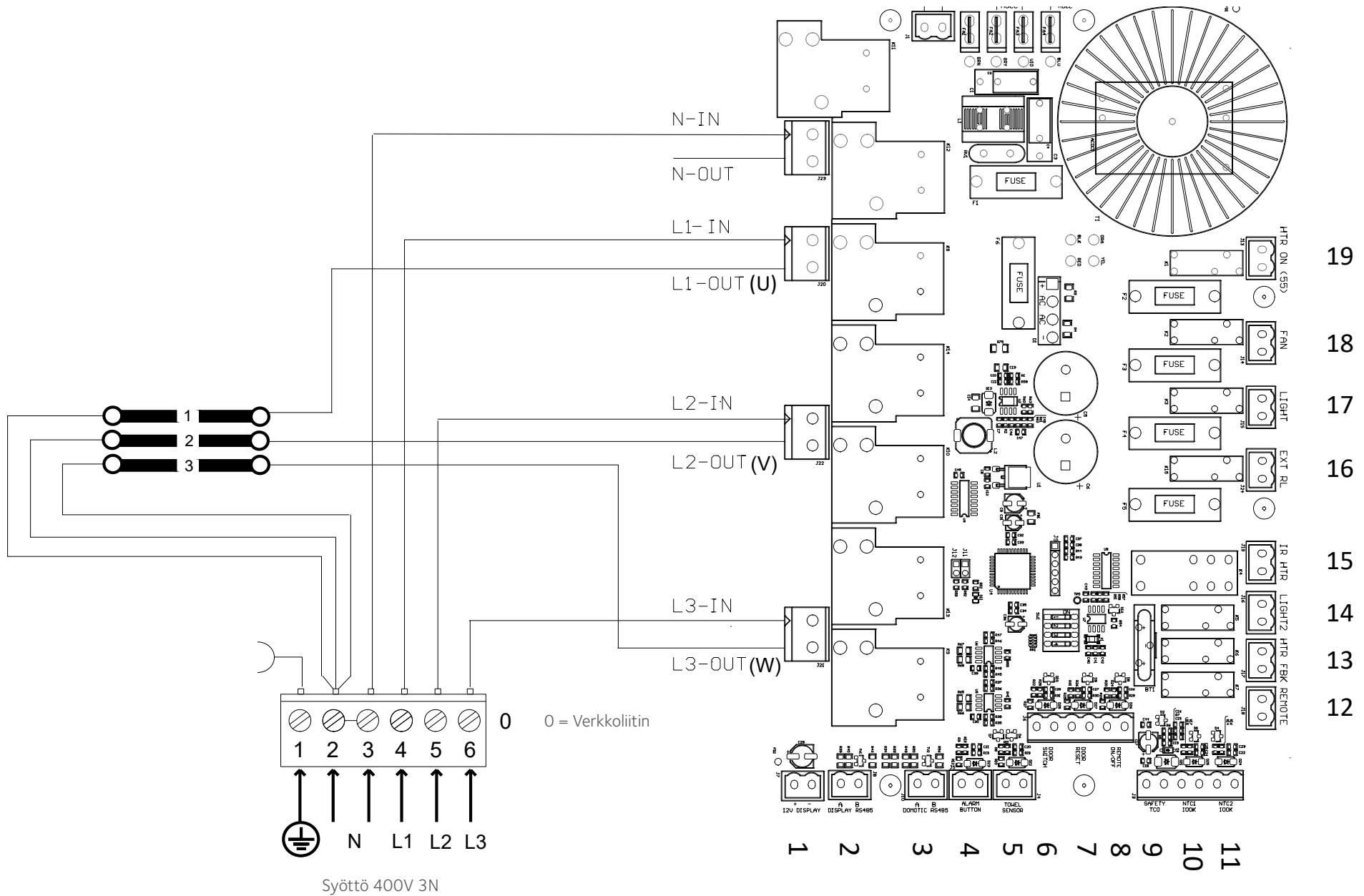


KUVA 7



TAULUKKO 2

TEHO	SÄHKÖTEKNISET TIEDOT		
	kW	SULAKE-KOKO	KIUKAAN LIITTÄNTÄKAPELI H07RN-F/60245 IEC MM ²
6,8	3 x 10 A		5 x 1,5
9,0	3 x 16 A		5 x 2,5
10,5	3 x 16 A		5 x 2,5

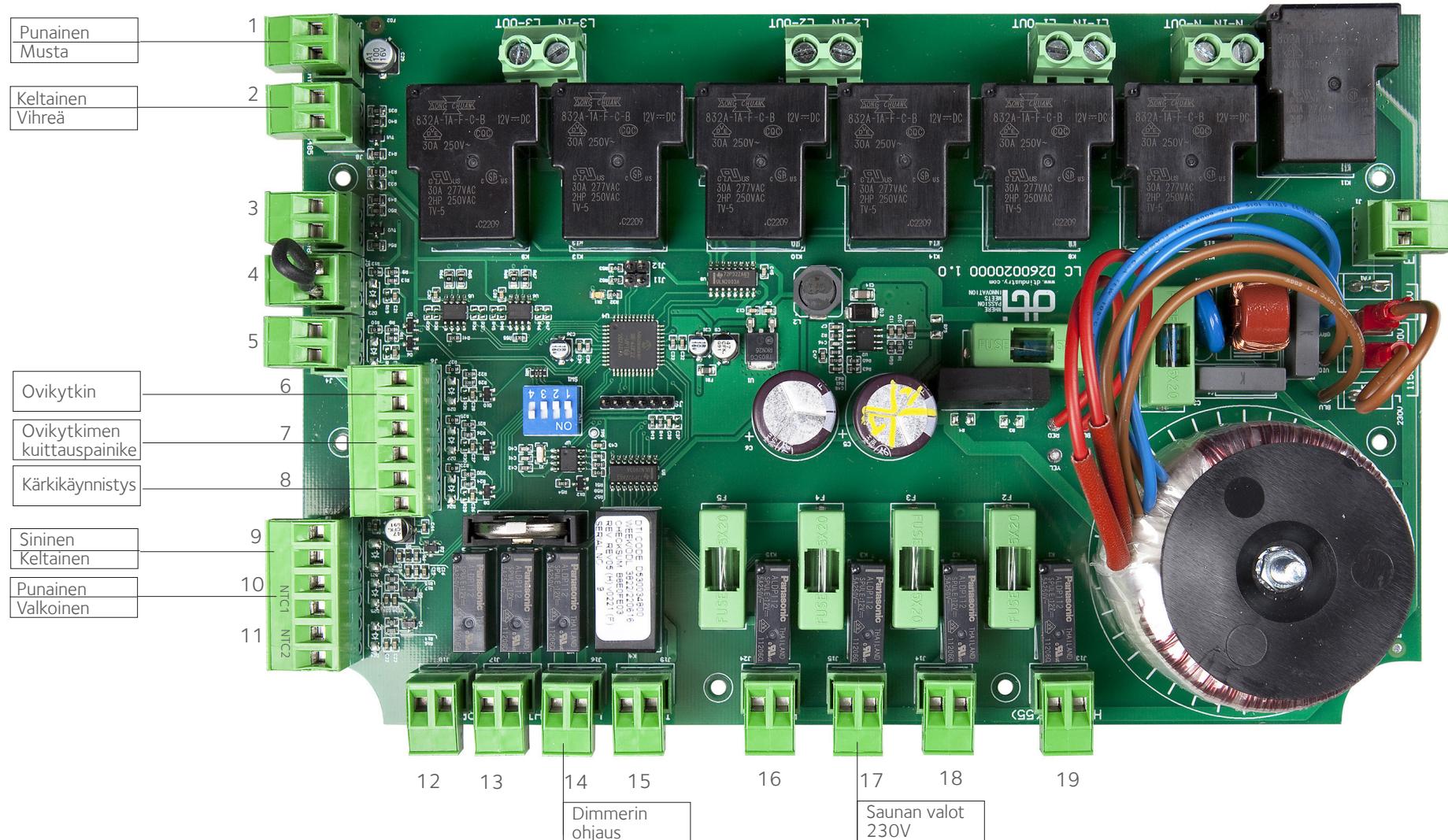


PIIRIKORTIN LIITTIMET

Kortin kytkennät

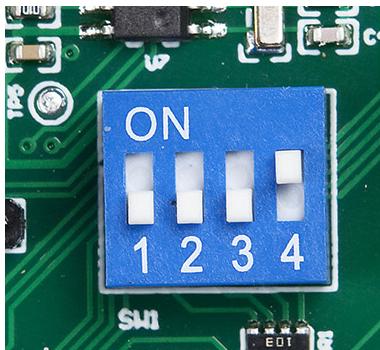
1. Ohjaimen syöttöjännite 12 V DC + ja -
2. RS485 väylä 1 ohjauspaneeli A ja B
3. RS485 väylä 2 A ja B
4. Hätäseis-painike **Huom.** irroita jumperi
5. Turvakytkin (välttämätön viikkokellon tai langattoman etäkäytön kanssa) **Huom.** valinta dippikytkimestä ja irroita jumperi
6. Ovikytkin (vaihtoehto turvakytkin anturille yhdessä kuitaus-painikkeen kanssa) **Huom.** valinta dippikytkimestä

7. Ovikytkimen kuitauspaineike
 8. Kärkikäynnistys, esim. VAK tai viikkokello
 9. Ylikuumenemissuoja (sininen ja keltainen)
 10. NTC 1Seinäänturi (punainen ja valkeaa)
 11. NTC2 Laudeanturi (ruskea ja sininen)
Erillinen anturi asennetaan lauteiden päälle.
 12. Ajastin päällä. Kärkitieto
 13. Kiwas päällä. Kärkitieto
 14. Valohimmennin painiketieto (Dimmerin ohjaus)
 15. Lisälämmitin yksikkö rele max. 10 A 16. Lisätehoysikön turvareleen ohjaus 230 V, kun kiwas on kytketty ja OK. (3,15 A)
 17. Saunan valot syöttö 230 V (3,15 A)
 18. Puhallin 230 V (3,15 A)
 19. Sähkölämmyksen vuorottelu 230 V (3,15 A)
 20. Pääkytkin
- O = Verkkoliitin



RAJOITINKELLO

Tulikivi-kiukaissa on sisäänrakennettu rajoitinkello.



Dippikytkin (sininen kytkin piirkortilla)

Toiminnot: kun valittu ON asento

1 Turvakytkin käytössä (etäkäynnistys mahdollista)

2 Ovikytkin käytössä (etäkäynnistys mahdollista)

3 Kerrostalo käytön rajoitinkello (24 h jaksolla oltava yksi yhtenäinen 6 h lepojakso, vain yhteisösaunat)

4 Kotikäyttö (max. päälläolo aika 6 h pakollinen kotikäytössä)

Huom. Jos molemmat 3 ja 4 on ON asennossa rajoitinkello ei ole käytössä. Sallittu vain jatkuvasti valvotuissa saunoissa.

JUMPPERI

Irrota jumperi (oikosulkulenkki) ennen turvakytkimen tai hätäseis-painikkeen asentamista.



OVIKYTKINPAKETTI SS288 (LISÄVARUSTE)

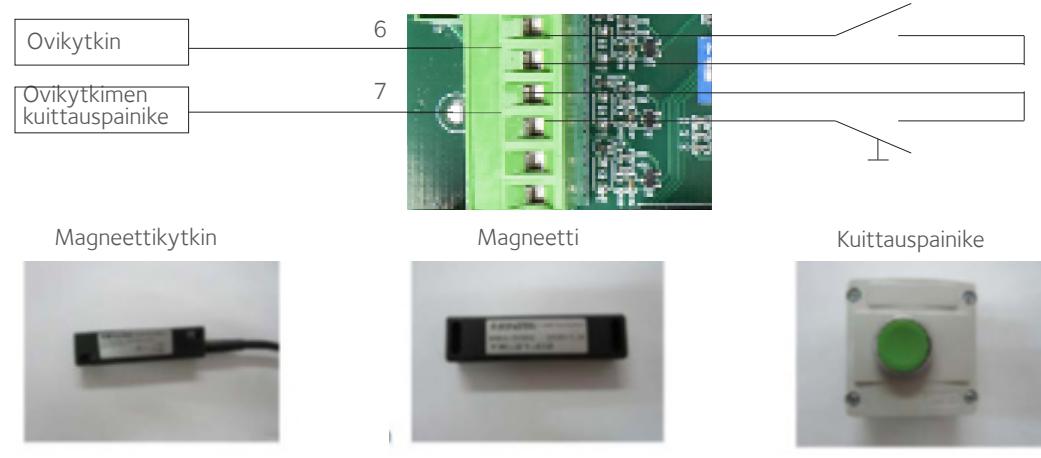
Ovikytkin ja kuittauspainike on asennettava käytettäessä etäkäynnistystä ellei turvakytkintä ole asennettu.

Kun ovikytkin on käytössä, niin järjestelmä tarkistaa ennen saunaan käynnistymistä, että löylyhuoneen ovi on suljettu ja kuittauspainiketta painettu. Mikäli löylyhuoneen ovi avataan silloin, kun kiuas ei ole pällä, täytyy aina oven sulkemisen jälkeen painaa kuittauspainiketta, jolla varmistetaan että sauna on lämmityskunnossa.

Ovikytkin asennetaan löylyhuoneen ulkopuolelle oven yläreunaan vähintään 300 mm sisänurkasta.

Kytkinosa asennetaan oven karmiin ja magneetti oveen. Kytimen etäisyys magneetista max. 18 mm.

Kuittauspainike asennetaan löylyhuoneen ulkopuolelle sopivan paikkaan.



TURVAKYTKIN (LISÄVARUSTE)

Turvalaitte estää kiukaan käynnistymisen, mikäli kiuas on peitetty. Välttämätön etäkäytön yhteydessä ellei ovikytkinpakettia ole asennuttu.

KÄRKIKÄYNNISTYS

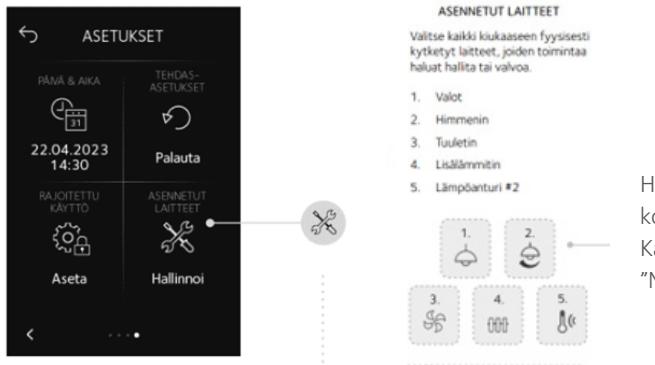
Esimerkiksi VAK:illa tai viikkokellolla tapahtuva kärkkäynnistys (liitin 8). Ohjaavan laitteen potentiaalivapaiden kärkien mennenä kiinni, kiuas alkaa lämmityskerran säätojen mukaisesti.

LAUDEANTURI SS1576 (LISÄVARUSTE)

Laudanturin paras paikka saunaassa on vastakkaisessa nurkassa kiukaaseen nähdyn. Anturi on varustettu 10 m lämmönkestävällä kaapelilla. Anturi asennetaan lauteiden yläpuolelle kattoon max. 30 cm seinästä tai seinälle n. 50 mm katosta. Anturi kiinnitetään paikalleen ruuvilla kuoriosan keskellä olevasta reiästä yhdessä varsinaisen anturiosan kanssa.



Anturi otetaan käyttöön Tulikivi Sauna Control panelin asetukset kohdassa "Hallinnoi".

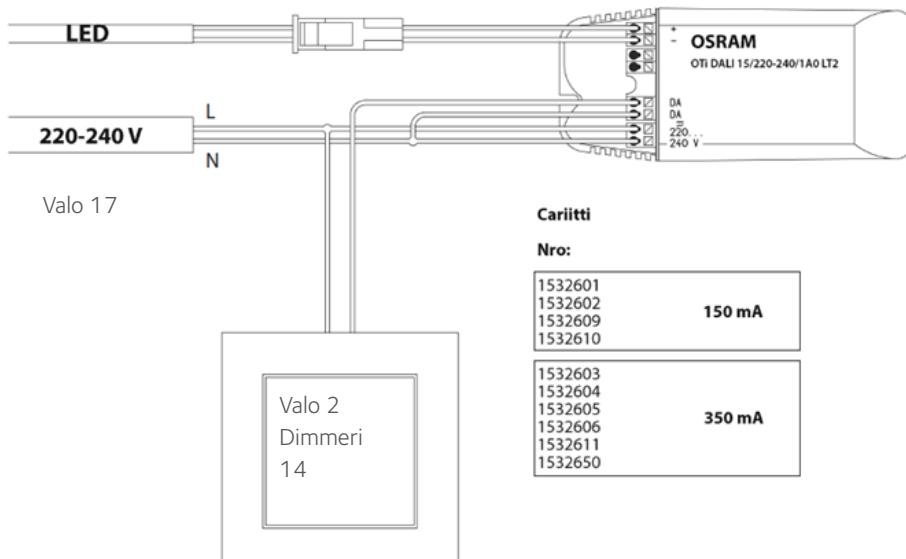


Tällöin lämmönsäätö tapahtuu laudeanturin antaman tiedon mukaan ja varsinaisen kiukaan lämpöanturi toimii turvalaitteena rajoittaa kiukaan lämpötilan 120 °C kiukaan yläpuolella. **Huom.** laudeanturissa on myös sisäänrakennettu ylikuumenemissuoja, joten tämä anturi tulee aina olla ohjeenmukaiseen paikkaan asennettuna.

VALOJEN OHJAUS JA DIMMERI

Ilman dimmeriä valon ohjaus liittimestä 17. Dimmerin jännite voidaan ottaa liittimestä 17 tai suoraan 230 V:sta ja dimmeri liittimestä 14.

Dimmerin toiminta: Paina kytkintä kerran. Vapauta kytkin ja paina kytkintä uudelleen pidempäään, jolloin saunan valot kirkastuvat. Vapauta kytkin ja paina kytkintä uudelleen pidempäään, jolloin saunan valot himmenevät. Valot sammuvat, kun painat kytkintä kerran nopeasti.



Ympäristön suojeleun liittyviä ohjeita

Tämän tuotteen käyttöön päätyttyä, tuotetta ei saa hävittää normaalin talousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektro- niikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Tuote palautetaan ilman kiuaskiviä ja verhouskiviä.

Tuotteen kierrätyksessä on noudatettava sähkö- ja elektroniikkajätteen paikallisia lajittelumääryksiä.

Tietoa paikkakuntasi kierrätyspaikoista saat kuntasi palvelupisteestä.

Tulikivi Oyj kuuluu Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden tuottajayhteisöön ja maksaa kierrätysmaksun puolestasi, käytetty tuote voidaan palauttaa lähimpään SER-jätteenvastaanottoipaikkaan ilmaiseksi. Lähimmän SER-jätteenvastaanottoipaikan löydät osoitteesta: www.kierratys.info

Palauttamalla käytetyn tuotteen kierrätyspisteesseen voit edistää sähkö- ja elektroniikkalaitteiden uusiokäytöä ja asianmukaista jätteidenkäsittelyä, joka vaikuttaa ympäristön ja ihmisten hyvinvointiin.

Käytettyjen laitteiden uudelleenkäytöllä, materiaalien hyödyntämisellä tai muulla uudelleenkäytöllä teet arvokkaan teon ympäristöölme hyväksi.

TUOTTEESSA, KÄYTÖÖHJEESSÄ TAI PAKKAUKSESSA ESIINTYVIEN MERKKIEN SELITYKSET



Roskakori, jonka päällä on rasti: tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana, vaan se on kierrättettävä asianmukaisesti.

Allmänna anvisningar

Väggarna och taket i basturummet ska vara väl värmesolerade. Även värmelagrande ytor såsom tegelstens- och stenytor ska isoleras. Rökkanner som används får inte isoleras. Utred med brandmyndigheterna vilka delar av brandmuren som inte får isoleras. Skyddsavstånden till brännbara konstruktioner får inte understigas genom att till exempel använda skyddsskivor eller lätt skydd som inte ingår i bastuaggregatets konstruktion. Som fordring i bastun rekommenderar vi träpanel. Om man i bastufordringen använder material som lagrar värme väl (t.ex. dekorationssten, glas etc.) ska man beakta att materialet förlänger bastuns uppvärmningstid även om den i övrigt är väl värmesolerad.

BASTUAGGREGATETS EFFEKT

Bastuaggregatets effekt (kW) väljs enligt basturummets volym (m^3). Oisolera väggtyper (tegel, glastegel, glas, betong, kakel etc.) kräver större effekt av bastuaggregatet. Lägg till $1,2\ m^3$ till bastuns volym för varje kvadratmeter oisolera väggen. Exempelvis ett basturum på $10\ m^3$ med en glasdörr har ett effektbehov som motsvarar ett basturum på ca $12\ m^3$. Om basturummet har timmerväggar ska bastuns volym multipliceras med 1,5. Den minimivolymen för basturummet som fastställs av bastuaggregatet får dock inte understigas och maximivolymen får inte överstigas.

Vid all planering ska gällande byggbestämmelser samt instruktionerna på RT-kortet iakttas.

VENTILATION

Luftet i basturummet bör bytas ut sex gånger i timmen. Om basturummet har maskinell ventilation ska inluftsventilen placeras ovanför bastuaggregatet. Om bastun har självdagsventilation placeras inluftsventilen under eller bredvid bastuaggregatet. Utluftsventilen ska placeras minst 1 m högre upp än inluftsventilen på väggen mittemot bastuaggregatet.

Minimimått för ventilationskanalerna: Inluftskanal $75\ cm^2$ dvs. en diameter på $50\ mm$, Utluftskanal $150\ cm^2$ dvs. en diameter på $70\ mm$.

Inluftsventilen får inte placeras så att luftdraget kyler ner värmesonden. Avståndet mellan inluftsventilen och sonden ska vara minst en meter (placeringen av värmesonden visas i bild 3 och 4 på sidan 16).

Om utluftsventilen är på tvättrumssidan (endast maskinell utluft) ska dörrens tröskelspringa vara minst $100\ mm$. Utluftsventilen kan också placeras $300\ mm$ från golvet på väggen mittemot bastuaggregatet. En utluftsventil som eventuellt placerats ovanför laven ska vara stängd under eldningen och bastubadandet.

I bastuns ventilation ska E1-bestämmelserna i Finlands byggföreskriftsamling och RT91-10480-instruktionerna iakttas.

BASTUAGGREGAT

Endast ett elektriskt bastuaggregat får monteras i bastun. Vid monteringen av bastuaggregatet ska skyddsavstånden i tabell 1 samt figur 2 och 4 iakttas. Basturummets minimihöjd är $1900\ mm$. Endast en auktoriserad professionell elmontör får utföra elinstallationer för bastuaggregatet enligt gällande bestämmelser.

BASTUUGNSSTENAR

Endast stenar avsedda som bastuugnsstenar som tillverkaren rekommenderar får användas i bastuaggregatet. Lämpliga stenar har en diameter på under $10\ cm$.

Det är förbjudet att använda keramiska stenar som bastuugnsstenar. Tillverkaren ansvarar inte för skador som försorsaksas av användningen av keramiska stenar i bastuaggregatet.

BADVATTEN

Badvattnet som kastas på bastuugnsstenarna ska vara rent hushållsvatten. Salt, kalk- och järnhaltigt vatten kan förorsaka korrosion på bastuaggregatet. Det är förbjudet att kasta havsvatten samt klor- och humushaltigt vatten på bastuaggregatet.

Använd inte färgande bastuprodkuter såsom bastuaromer eller bastukvistar på dekorationsstenar eller vita bastuaggregat. Badvattnet ska vara särskilt rent för att undvika missfärgningar på dekorationsstenarna eller bastuaggregatet.

REGLERING AV BASTUAGGREGATETS FUNKTIONER

Bastuaggregatets funktioner regleras med separata styrcentraler. Kontrollera med din systemleverantör om bastuaggregatet kan regleras med husets automationssystem.

TRYGGT BASTUBADANDE

Lämna inte barn i bastun utan uppsikt, och se till att barn inte kommer i närheten av bastuaggregatet. Kom ihåg att röra dig försiktigt i bastun: laven och golven kan vara hala.

En person med nedsatt fysisk och psykisk prestanda, nedsatt sensorisk funktion eller lite erfarenhet av eller kunskap om användningen av bastuaggregatet, ska använda aggregatet endast under uppsikt eller enligt råd av den som ansvarar för personens säkerhet.

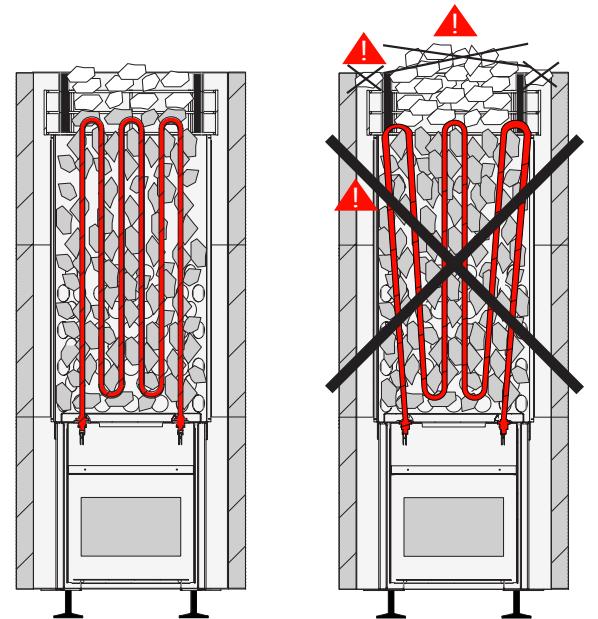
Långvarigt bastubadande höjer kroppstemperaturen. Konsultera en läkare om dina eventuella hälsomässiga begränsningar i bastubadandet.

Bastun är inte avsedd för torkning av kläder. Bastuaggregatet lämpar sig inte för uppvärmning eller tillredning av mat. Använd inte stekpåsar på bastuaggregatet.

Kasta inte badvatten om någon befinner sig i närheten av bastuaggregatet, eftersom het vattenånga kan orsaka brännskador.

Ibruksanvisning för bastuaggregat

Efter elinstallationerna och monteringen av bastuaggregatet läggs bastuugnsstenarna på plats varefter bastun kan användas.



STAPLING AV BASTUSTENAR

I elektriska bastuaggregat är stenarna olivindiabas med en diameter på under 10 cm. Det är förbjudet att använda keramiska stenar. Om dekorationsstenar från Tulikivi används i bastuaggregatet ska de staplas på de andra bastustenarna så att de inte hindrar luften att strömma genom ugnen. De får inte heller röra vid elmotstånden. Endast dekorationsstenar som säljs av Tulikivi Oyj får användas i bastuaggregatet.

Skölj bastustenarna innan du staplar dem i bastuaggregatet. Lägg stenarna glest så att luften kan cirkulera mellan dem. Stenarna ska vila mot varandra, inte på elmotstånden. Kila inte fast stenar mellan elmotstånden. Stapla stenarna så att de täcker elmotstånden. Gör inte en stack av stenarna på bastuaggregatet. Lägg inte stenar mellan stenramen och ugnens stomme. Stenarna ska alltid staplas innanför stenramen. Garantin ersätter inte skada i bastuaggregatets elmotstånd som förorsakats av alltför tätt staplade stenar. Ett alltför fullt eller glest stenutrymme kan orsaka eldsvåda.

UPPVÄRMNING AV BASTUN

Bastuaggregatet kopplas på via en separat styrcentral. Via styrcentralen kan man reglera uppvärmningen av bastuaggregatet samt följa upp temperaturen och uppvärmningstiden. Instruktioner för styrenheterna finns i förpackningen för respektive produkt och på www.tulikivi.fi

Innan du kopplar på bastuaggregatet ska du försäkra dig om att det inte finns främmande föremål på bastuaggregatet eller i närheten av det och att dörren till bastun och fönstren är stängda. En skyddsram ska monteras på bastuaggregatet eller bastun förses med dörrkoppling och kvitteringsknapp om bastuaggregatet är försett med fjärrstyrning eller om aggregatets panel är placerad så att en säker start av aggregatet inte kan garanteras.

Vid första uppvärmningstillfället kan bastuaggregatet, bastustenarna och beklädnaden avge tillfälliga lukter, och därför ska bastun ha bra vädring.

En lämplig temperatur i basturummet är 60–80 °C. Det lönar sig att börja uppvärmningen cirka en timme före badandet så att värmen hinner jämma ut sig och stenarna uppnå en tillräcklig temperatur. Obs. När bastuaggregatet är påkopplat ska fönstren och dörren i basturummet vara stängda.

Underhåll av bastuaggregat

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

I samband med den regelbundna rengöringen kan bastuaggregatets yta och bastuaggregatets integrerade

integrationsplåtar rengöras med en svag alkalisk tvättmedelslösning och torkas av med en fuktig, luddfri duk. Aggregat med täljstensbeklädnad kan rengöras med en svagt alkalisk tvättmedelslösning och en fuktig, mjuk svamp. Ytan kan också rengöras med rengöringsmedlet Tulikivi Cleaning Agent 4. Obs. Det använda rengöringsmedlets pH-värde ska vara under 9. Det är förbjudet att använda starkt alkaliska rengöringsmedel som orsakar missfärgningar och fläckar samt innehåller olja liksom också lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel.

Stapla om bastuugnsstenarna minst en gång om året. Kontrollera samtidigt att bastuugnsstenarna inte har vittrat. Rengör utrymmet för stenarna och byt vid behov ut vittrade stenar mot nya. Kontrollera att motstånden inte blir synliga med tiden.

Agerande i undantagsituationer

STÖRNINGAR OCH FELMEDDELANDE

Om störningar inträffar stänger överhettningsskyddet av strömmen i bastuaggregatet om temperaturen i basturummet blir för hög på grund av störningar. Om skyddet har utlösts ska orsaken utredas innan bastuaggregatet kopplas på igen. Överhettningsskyddet återställs när bastuaggregatet kylts ner genom att trycka in en skruvmejset i hålet mitt på värmesondens skal (återställning av överhettningsskyddet visas i bild 1).

Kontakta det tekniska stödet om det uppstår problem: Tulikivi Oyj / Tekniskt stöd tfn 040 3063 005.



Monteringsanvisningar

Endast ett elektriskt bastuaggregat får monteras i bastun. Välj först monteringsplats för bastuaggregatet. Vid monteringen ska skyddsavstånden i tabell 1 och figur 2 och 4 iakttas. Basturummets minimihöjd är 1900 mm. Bastuaggregatet monteras med de reglerbara fötterna direkt på ett stadigt underlag. Bastuaggregatet fästs i golvet från de reglerbara fötterna med separata metallfästen och skruvar (2 st.) enligt bild 7. Därigenom förhindrar man att skyddsavstånden förändras under användningen. När bastuaggregatet fästs ska du beakta fästhålens vattenisolering samt eventuella elledningar och värmerör under golvet. Kontakta teknisk support i frågor och problem i anslutning till installationer: Tulikivi Oyj/Tekniskt stöd tfn 040 3063 100.

SKYDDSAVSTÅND

TABELL 1

EFFEKT Kw	BASTURUM STORLEK		SKYDDSAVSTÅND			REKOMMENDERAD STENMÄNGD CA KG
	M ³	MINIMIHÖJD Mm	RUNT BASTU- AGGREGATET UNDER 900 MM HÖJD	RUNT BASTU- AGGREGATET ÖVER 900 MM HÖJD	MINIMI TILL TAKET MM	
6,8	5-9	1900	20	50	950	60
9,0	8-13	1900	20	50	950	60
10,5	9-15	1900	20	50	950	60

BILD 2

Skyddsavstånd till väggen

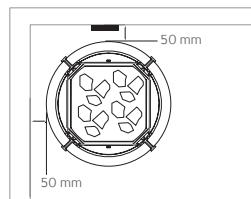
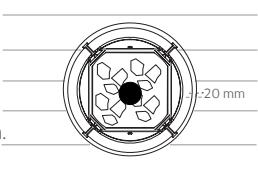


BILD 3

Skyddsavstånd till
bastulaven runt
bastuaggregatet på en
höjd på under 900 mm.



Värmesonden
monteras i taket inom
bastuaggregatets
cirkelområde.

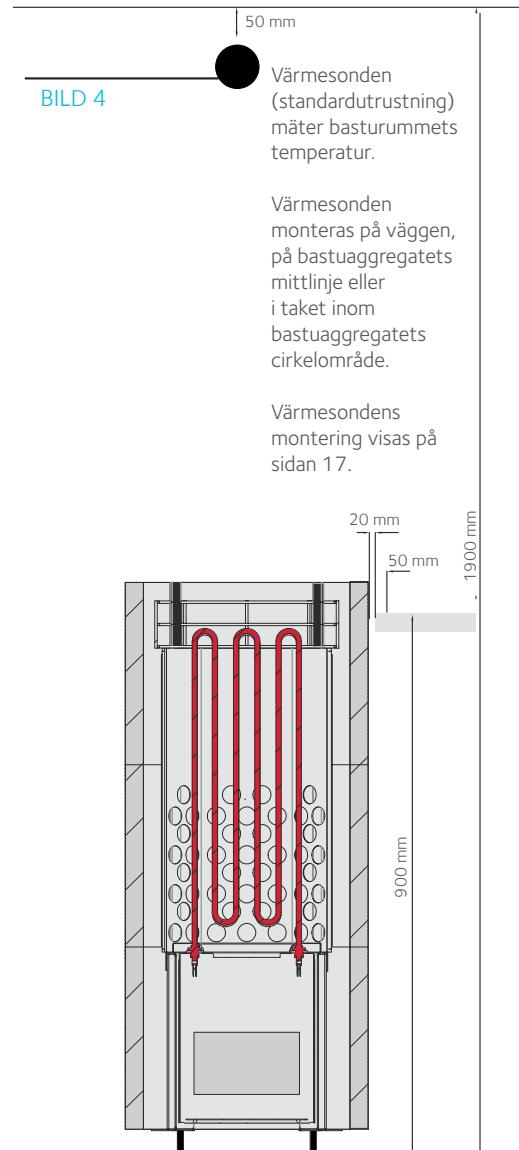
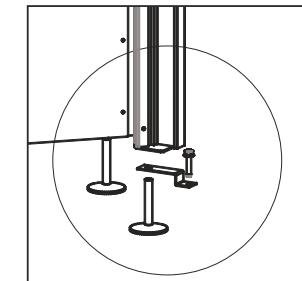


BILD 4

Värmesonden
(standardutrustning)
mäter basturummets
temperatur.

Värmesonden
monteras på väggen,
på bastuaggregatets
mittlinje eller
i taket inom
bastuaggregatets
cirkelområde.

Värmesondens
montering visas på
sidan 17.



400 V 3 N
Effekt:
6,8 kW
9,0 kW
10,5 kW

MONTERING AV VÄRMESONDEN

Värmesonden fästs på väggen med skruvar ovanför bastuaggregatet ca 50 mm nedåt från taket eller i taket inom bastuaggregatets cirkelområde (placeringen av värmesonden visas i bild 6), varefter det keramiska sondhölet trycks på plats. Kontrollera att inluftsventilen är tillräckligt långt borta från sonden (rekommendation 1 m).

Som tillbehör till bastuaggregatet finns en lavsensor som kan placeras ovanför den högsta laven i taket 30 cm från väggen. Sensorn fungerar då som en sensor som fastställer bastuns temperatur och sensorn ovanför aggregatet begränsar endast aggregatet från att överhettas (125°C) tillsammans med överhetningsskyddet (135°C).

En tilluftsventil med luftspridning (360°) ska vara placerad minst 1000 mm från värmesonden. En tilluftsventil med en inriktningspanel (180°) ska vara placerad minst 500 mm från värmesonden. Tilluftens luftblåsning får inte riktas mot värmesonden.

ELANSLUTNINGAR

Endast en auktoriserad professionell elmontör får utföra elinstalltioner för bastuaggregatet enligt gällande bestämmelser. Elaggregatet ansluts halvfast till elnätet. Kopplingsdosan ska vara stänkvattenskyddad och ligga minst på skyddsavståndet från bastuaggregatet, på en höjd av högst 500 mm från golvet.

Som anslutningsledning används gummikabeltypen H07RN-F eller motsvarande. Det är förbjudet att använda PVC-isolerad ledning som anslutningskabel till bastuaggregatet. Uppgifterna om anslutningskablarna och säkringarna finns i tabell 1. Koppla inte på effektinmatningen till bastuaggregatet via strömskyddskopplingarna. I slutkontrollen av elinstallationen kan det förekomma läckor i mätningen av bastuaggregatets isoleringsresistans. Detta beror på fukt som absorberas i motståndens isoleringsmaterial under lagringen eller transporten. Fukten försinner från motstånden efter att bastuaggregatet värmts upp några gånger. Värmesonden monteras enligt bild 2 och 3. Kontrollera att inluftsventilen är tillräckligt långt borta från sonden.

BILD 6

Återställning av överhetningsskyddet

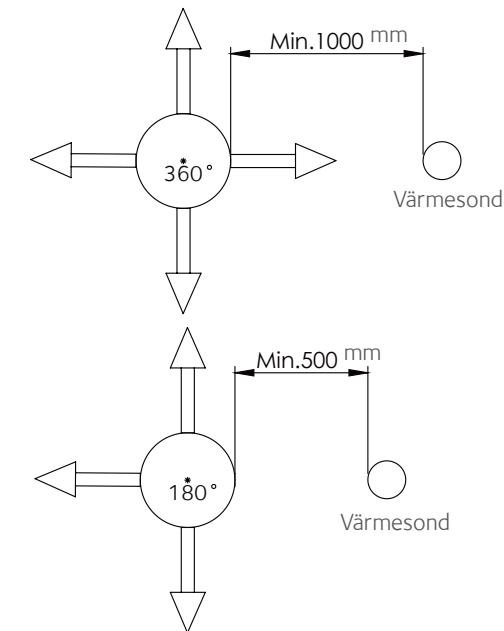
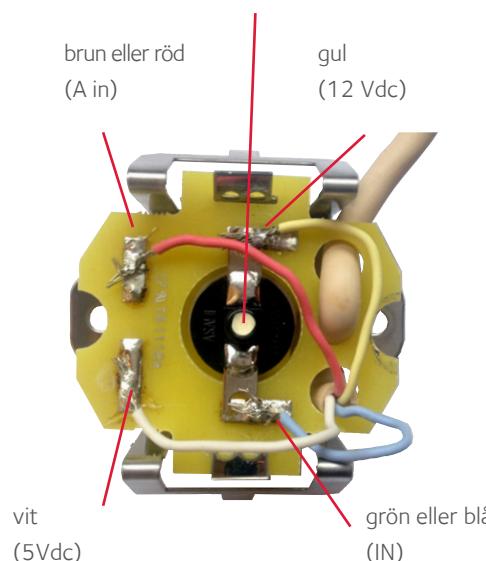


BILD 7

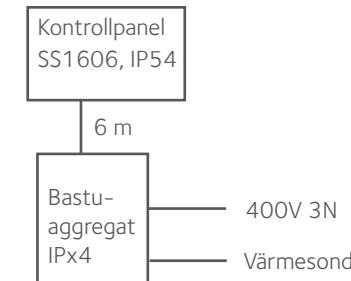


TABELL 2

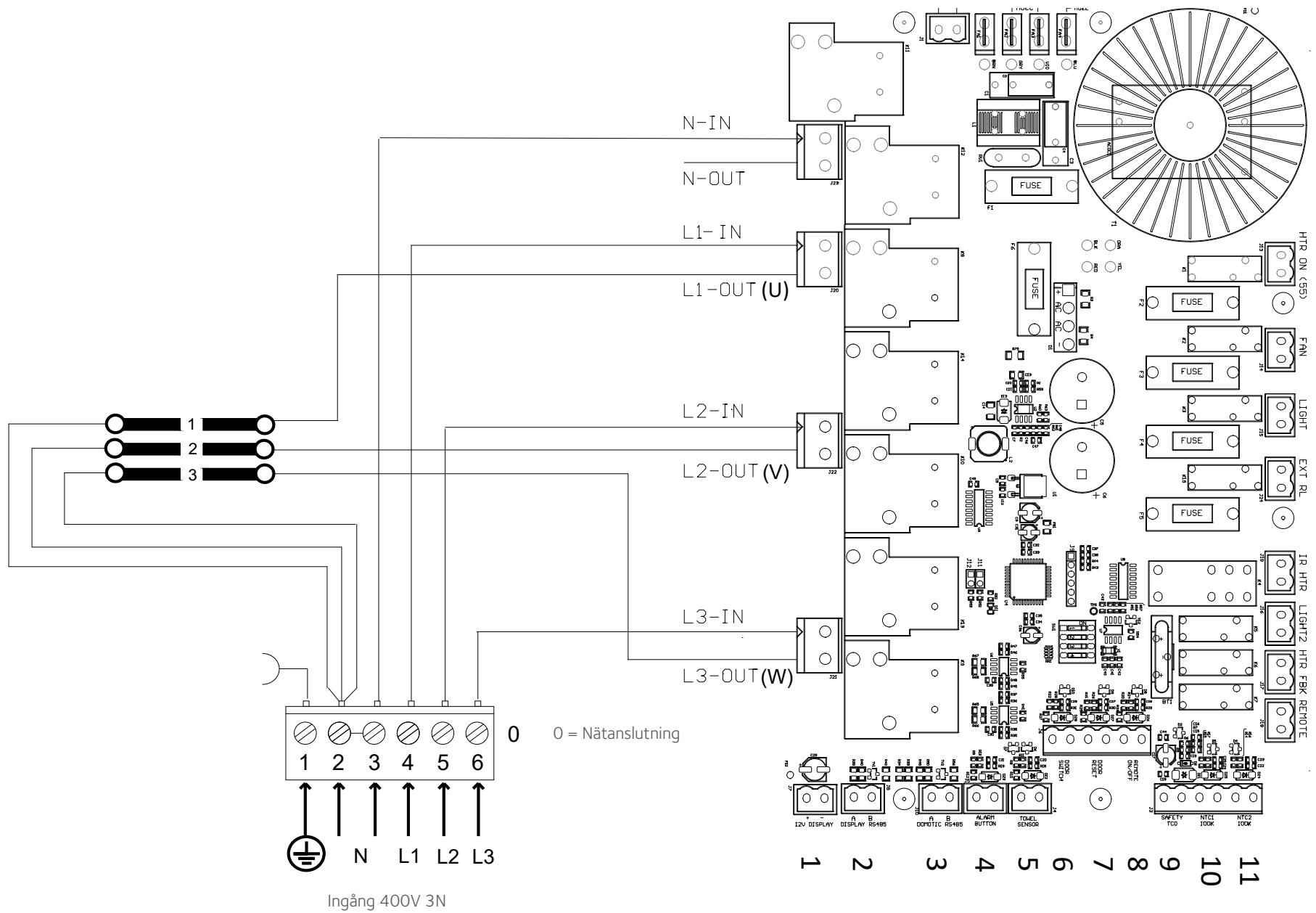
EFFEKT kW	ELTEKNISKA UPPGIFTER	
	SÄKRINGS- STORLEK	ANSLUTNINGSKABEL FÖR BASTUAGGREGAT H07RN- F/60245 IEC MM ²
6,8	3 x 10 A	5 x 1,5
9,0	3 x 16 A	5 x 2,5
10,5	3 x 16 A	5 x 2,5

MONTERINGSSCHEMA

Tulikivi Sauna Control Panel



KOPPLINGSSSCHEMA



KRETSKORTETS ANSLUTNINGAR

Kortets kopplingar

1. Kontrollpanelens matningsspänning 12 V DC + och -
2. RS485 port 1 kontrollpanel A och B
3. RS485 port 2 A och B
4. Nödstoppknappen **Obs.** lossa bygel
5. Säkerhetsbrytare (nödvändig för veckoklocka eller trådlös fjärrstyrning) **Obs.** val i DIP-koppling och lossa bygeln
6. Dörrkoppling (alternativ till säkerhetsbrytarsensor tillsammans med kvitteringsknapp **Obs.** val i DIP-koppling)

7. Dörrkopplingens kvitteringsknapp

8. Spetsstart, t.ex. VAK eller veckoklocka

9. Överhetningsskydd (blå och gul)

10. NTC 1Väggssensor (röd och vit)

11. NTC2 Lavsensor (brun och blå)

En separat sensor monteras ovanpå lavarna.

12. Tidsinställning på Spetsdata

13. Bastuagggregat på Spetsdata

14. Information om dimmerknapp (Styrning av dimmer)

15. Extra aggregat enhet relä max. 10 A 16.

Styrning av säkerhetsrelä för extra effektenhet 230 V, när bastuagggregatet är anslutet och OK. (3,15 A)

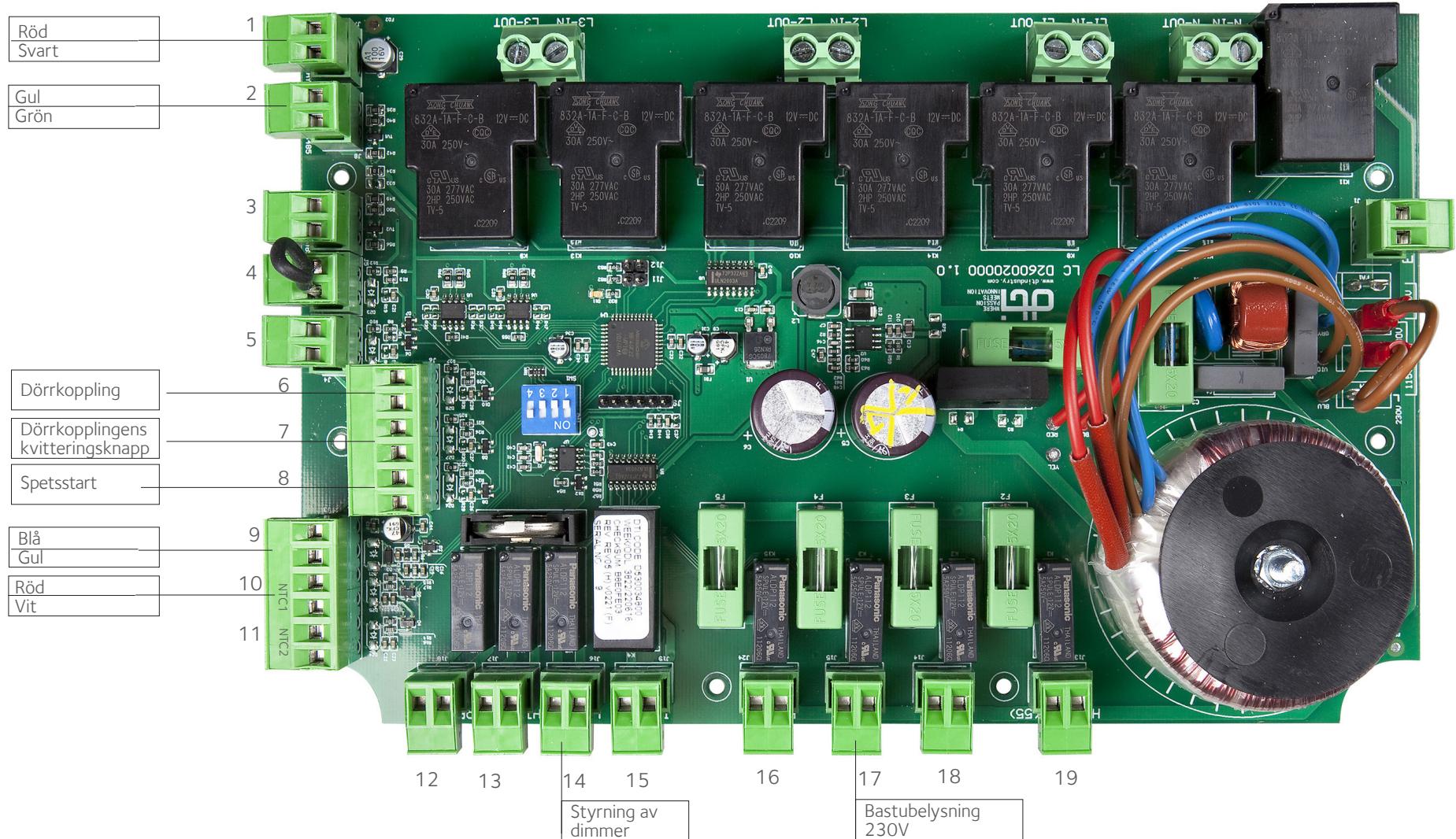
17. Bastubelysning matning 230 V (3,15 A)

18. Fläkt 230 V (3,15 A)

19. Korskoppling av eluppvärming 230 V (3,15 A)

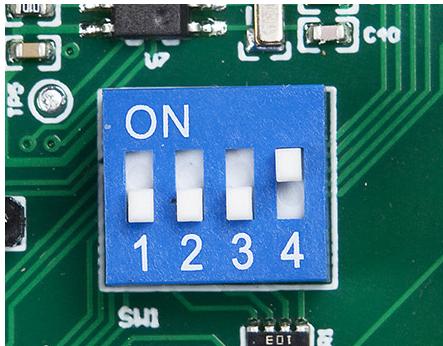
20. Huvudbrytare

O = Nätanslutning



BEGRÄNSARKLOCKA

Tulikivi-bastuaggregaten har en inbyggd begränsarklocka.



Kortets kopplingar

DIP-koppling (blå koppling med kretskort)

Funktioner: när läge ON har valts

1 Säkerhetsbrytare används (fjärrstart möjlig)

2 Dörrkoppling aktiverad (fjärrstart möjlig)

3 Begränsarklocka för flervåningshus (en period om 24 h måste ha en sammanhängande viloperiod om 6 h, gäller endast gemensam bastu)

4 Hemmabruk (max. påkopplad tid 6 h obligatorisk vid hemmabruk)

Obs. Om både 3 och 4 är i läge ON, är inte begränsarklockan aktiverad. Endast tillåten i kontinuerligt övervakade bastur.

BYGEL

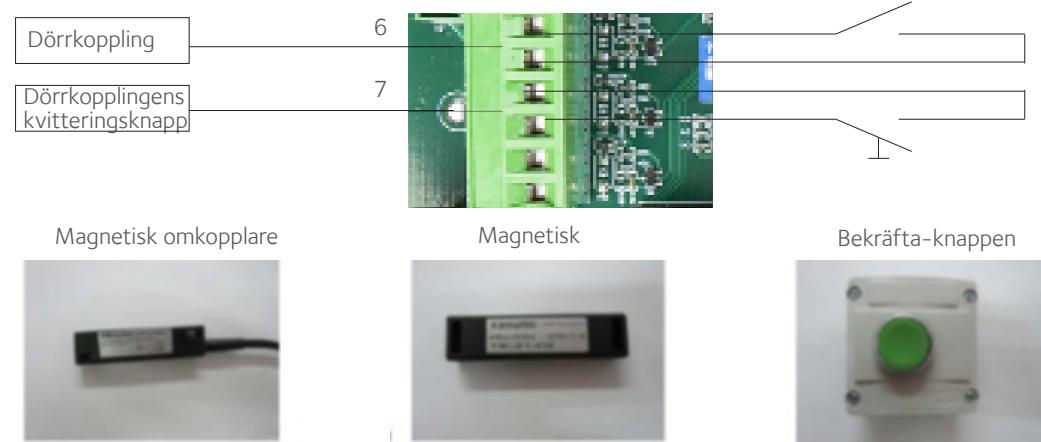
Lossa bygeln innan du monterar säkerhetsbrytare eller nödstoppsknapp.



DÖRRKOPPLINGSPAKET SS288 (TILLBEHÖR)

Vid installation av dörrkoppling och kvitteringsknapp måste fjärrstart användas såvida inte säkerhetskoppling har installerats. När dörrkopplingen är aktiverad, kontrollerar systemet innan bastun startas, att basturummet dörr är stängd och att man har tryckt på kvitteringsknappen. Om basturummet dörr öppnas när bastuaggregatet inte är på, tänk på att alltid trycka på kvitteringsknappen efter att du har stängt dörren för att säkerställa att bastun är redo att värmas upp.

Dörrkopplingen monteras utanför basturummet i dörrens övre kant minst 300 mm från dörrens inre hörn. Kopplingsdelen monteras i dörrkarmen och magneten i dörren. Kopplingens avstånd från magneten max. 18 mm. Kvitteringsknappen monteras utanför basturummet på ett lämpligt ställe.



SÄKERHETSKOPPLING (TILLBEHÖR)

Säkerhetsutrustningen förhindrar bastuaggregatet från att starta om aggregatet är övertäckt. Nödvändig vid fjärranvändning om inte dörrkopplingspaketet har installerats.

SPETSSTART

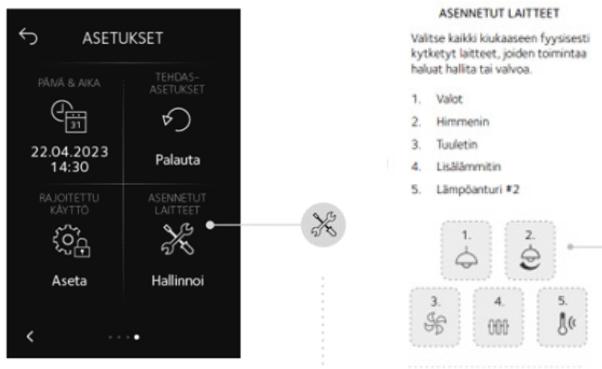
Spetsstart med exempelvis VAK eller veckoklocka (anslutning 8). När de potentialfria spetsarna i den styrande enheten stängs, startar aggregatet en uppvärmning enligt inställningarna.

BÄNGIVARE SS1576 (TILLBEHÖR)

Den bästa platsen för en bänkgivare i bastun är i motsatt hörn från bastuaggregatet. Sensorn är utrustad med 10 m värmebeständig kabel. Sensorn monteras ovanpå lavarna i taket max. 30 cm från väggen eller på väggen 50 mm från taket. Sensorn fästs på plats med skruv tillsammans med den egentliga sensordelen genom det hål som finns i mitten av skaldelen.



Sensorn tas i bruk i avsnittet "Hantera" i inställningarna i Tulikivi Sauna Control-panelen.



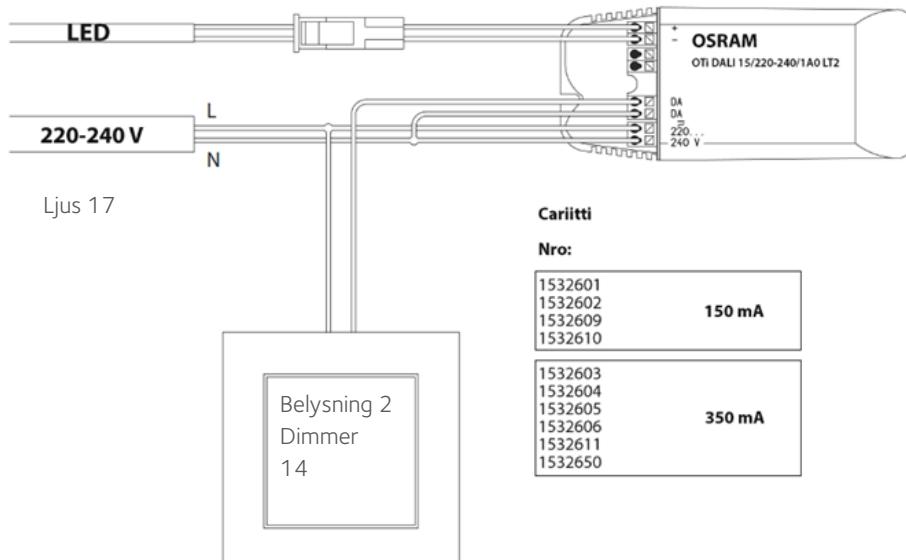
Välj punkt 5 "Värmesond 2". under avsnittet "Hantera".
Välj "Visa värmesond 2" vid
ibruktagningen.

Då sker värmeregleringen enligt den information som bänkgivaren avger och bastuaggregatets värmesond fungerar som en säkerhetsutrustning och begränsar aggregatets temperatur 120 °C ovanför bastuaggregatet. **Obs.** bänkgivaren har även ett överhettningsskydd, så denna sensor ska alltid monteras på en plats i enlighet med anvisningarna.

STYRNING AV BELYSNING OCH DIMMER

Utan dimmer styrs belysning från anslutning 17. Dimmers spänning kan tas från anslutning 17 eller direkt från 203 V och dimmeranslutning 14.

Dimmers funktion: Tryck på kontakten en gång. Släpp kontakten och tryck en gång till men längre på kontakten för att reglera ljuset i bastu. Släpp kontakten och tryck en gång till men längre på kontakten för att dämpa ljuset i bastu. Ljuset släcks när du trycker en gång snabbt på kontakten.



Anvisningar gällande miljöskydd

När denna produkt kommit till slutet av sin livscykel får den inte slängas med normalt hushållsavfall utan ska föras till en insamlingsplats för återvinning av elektriska apparater och elektronik. Produkten returneras utan bastuugnsstenar och dekorationsstenar.

I återvinningen av produkten ska lokala sorteringsbestämmelser för el och elektronikavfall iakttas.

Information om återvinningsställen på din hemort får du på kommunens serviceställe.

Tulikivi Oyj hör till producentorganisationen för el- och elektronikkapparater och har betalat återvinningsavgiften för dig. Produkten kan lämnas till närmaste SER-avfallshanteringsställe avgiftsfritt. Du hittar närmaste SER-avfallshanteringsställe på adressen: www.kierratys.info

Genom att lämna en begagnad produkt till ett återvinningsställe kan du främja återvinningen och en ändamålsenlig hantering av el- och elektronikkapparater som inverkar på miljön och människornas välbefinnande.

Att återanvända begagnade apparater, återvinna material eller återanvända dem på annat sätt är en värdefull miljögärning.

FÖRKLARINGAR TILL MÄRKNINGAR AV PRODUKTER, BRUKSANVISNINGAR OCH FÖRPACKNINGAR



Överkryssad soptunna: produkten får inte slängas bland hushållsavfall utan den ska återvinnas ändamålsenligt.

Sumu E-kiukaan toimitussisältö
Leveransinnehåll för bastuagggregatet Sumu E



1 kpl / st Kiuas / Bastuaggreat

White, SS544W, 6,8 kW, 5-9 m³

White, SS0545W, 9,0 kW, 8-13 m³

White, SS0546W, 10,5 kW, 9-15 m³

Black, SS544B, 6,8 kW, 5-9 m³

Black, SS0545B, 9,0 kW, 8-13 m³

Black, SS0546B, 10,5 kW, 9-15 m³



2 kpl / st
Holkkitivisteet
Hylstätningar



2 kpl / st
Metallikiinnikkeet
Metalfäststycken



Sumu E-kiukaan asennus

1. Irrota kiukaan verhouspellin takalohkon lukitusruuvi. **Huom.** Lukitusruuvin on oltava ehdottomasti paikoillaan kiuasta käytettäessä verhoilupeltien maadoituksen varmistamiseksi.
2. Löysää kivikorin kiinnitysruuveja pystytukien vapauttamiseksi.
- 3.-4. Nosta etulohko ylöspäin niin, että kytkentätila tulee kokonaan näkyviin.

Montering av bastuaggreatet Sumu E

1. Skruva loss låsskruven i täckplåten på bastuaggreatets bakre block. **Obs!** Låsskruven ska vara åtdragen när bastuaggreatet används för att säkerställa täckplåtarnas jordning.
2. Skruva upp fästsksruvarna i stenkorgen något så att de lodräta stöden frigörs.
- 3-4. Lyft det främre blocket uppåt så att kopplingsutrymmet blottas helt.



5.



7.



9.



6.



8.



10.

5. Irrota kytkentäilan suojalevyn ruuvit 3 kpl molemmilta sivulta.
6. Kytke kiuaas ohjeiden mukaisesti. Kiukaan sähköasennustyöt saa tehdä vain siihen oikeutettu ammattitaitoinen sähköasentaja voimassaolevien määrysten mukaan. Kytkennän jälkeen kiinnitä kytkentäilan suojalevy paikoilleen (**kuva 5**) ja paina takalohkon verhouspelti alas (**kuvat 4 ja 3**).
7.–8. Tarkista kiukaan verhouspeltolohkojen pintojen tasaisuus. Paina porrastavat verhouspeltolohkot pystytukien kanssa tasaiseksi.
9. Kiinnitä kiukaan verhouspellin takalohkon lukitusruuvi. **Huom.** Lukitusruuvin on oltava ehdottomasti paikoilleen kiusta käytettäessä verhoilupeltien maadoituksen varmistamiseksi.
10. Kiristä kivikorin kiinnitysruuveja pystytukien vakauttamiseksi.

5. Skruva loss skruvarna (3 st.) på bägge sidor av kopplingsutrymmets skyddsskiva.
6. Anslut bastuaggregatet till elnätet. Endast en auktoriserad professionell elmontör får utföra elinstallationer för bastuaggregatet enligt gällande bestämmelser. Efter anslutningen ska skyddsskivan till kopplingsutrymmet skruvas fast (**bild 5**). Tryck därefter ner det bakre blockets täckplåt (**bild 4 och 3**).
- 7.–8. Kontrollera att täckplåtarna sitter jämnt. Tryck på utbuktande täckplåtar så att de ligger jämnt med de lodräta stöden.
9. Skruva fast låsskruven i täckplåten på bastuaggregatets bakre block. **Obs!** Låsskruven ska vara åtdragen när bastuaggregatet används för att säkerställa täckplåtarnas jordning.
10. Dra åt skruvarna i stenkorgen så att de lodräta stöden stabiliseras.

Säilytä tuotteen ostokuitti yhdessä tämän asennus- ja käyttöohjeen kanssa. Asennus- ja käyttöohje sisältää tärkeitä valmistustietoja. Monterings och bruksanvisningar innehåller viktiga information om produkten. Vänligen förvara kvittot tillsammans med monterings- och bruksanvisningar.



Sauna

Tulikivi Group, FI-83900 Juuka, Finland, Tel. +358 (0)403 063 100, www.tulikivi.com